



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada  
Email : [Contracting@osfi-bsif.gc.ca](mailto:Contracting@osfi-bsif.gc.ca)

Bureau du surintendant des institutions financières Canada  
Courriel : [contracting@osfi-bsif.gc.ca](mailto:contracting@osfi-bsif.gc.ca)

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Comments - Commentaires**

**Proposal To: The Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

On behalf of the bidder, by signing below, I confirm that I have read the entire bid solicitation including the documents incorporated by reference into the bid solicitation and I certify that:

1. The bidder considers itself and its products able to meet all the mandatory requirements described in the bid solicitation;
2. This bid is valid for the period requested in the bid solicitation;
3. All the information provided in the bid is complete, true and accurate; and
4. If the bidder is awarded a contract, it will accept all the terms and conditions set out in the resulting contract clauses included in the bid solicitation.

**Proposition au : Bureau du surintendant des institutions financières Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s).

En apposant ma signature ci-après, j'atteste, au nom du soumissionnaire, que j'ai lu la demande de propositions (DP) en entier, y compris les documents incorporés par renvoi dans la DP et que :

1. le soumissionnaire considère qu'il a les compétences et que ses produits sont en mesure de satisfaire les exigences obligatoires décrites dans la demande de soumissions;
2. cette soumission est valide pour la période exigée dans la demande de soumissions ;
3. tous les renseignements figurant dans la soumission sont complètes, véridiques et exacts; et
4. si un contrat est attribué au soumissionnaire, ce dernier se conformera à toutes les modalités énoncées dans les clauses concernant le contrat subséquent et comprises dans la demande de soumissions.

<b>Title – Sujet</b>		<b>Amendment No. – Modification N°</b>
Language Training Services Services de formation linguistique		003
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>		<b>Date</b>
20200094		2021-05-27
<b>Solicitation Closes L'invitation prend fin</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b>
<b>at – à</b>	<b>02 :00 PM – 14h00</b>	Eastern Daylight time (EDT) Heure avancée de l'Est (HAE)
<b>on – le</b>	June 4, 2021 4 juin 2021	
<b>D.D.P – Delivery Duty Paid</b>		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
<b>Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à :</b>		
Chris Zaremba		
<b>E-mail – Courriel</b>		
contracting@osfi-bsif.gc.ca		
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction :</b>		
See herein. Voir ci-joint		

**Instructions:** See Herein  
**Instructions:** Voir aux présentes

Delivery required -Livraison exigée	Delivery offered -Livraison proposée
See Herein – Voir ci-joint	
<b>Jurisdiction of Contract:</b> Province in Canada the bidder wishes to be the legal jurisdiction applicable to any resulting contract (if other than as specified in solicitation)	
<b>Compétence du contrat :</b> Province du Canada choisie par le soumissionnaire et qui aura les compétences sur tout contrat subséquent (si différente de celle précisée dans la demande)	
Ontario	
<b>Vendor/firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
Telephone No. - N° de téléphone	
e-mail - courriel	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



**Amendment no. 3 is raised to:**

- a. Amend the closing date on the 1st page of the RFP; and
- b. Amend Point-Rated Technical Criteria Points Summary and Calculations.

**1. At Page 1:**

**DELETE:** “May 21, 2021”

**INSERT:** “June 4, 2021”

**2. At Table 1.2: Point-Rated Technical Criteria Points Summary and Calculations, for the regions of NCR, Toronto, Montreal, and Vancouver:**

**DELETE:** In its entirety.

**INSERT:**

**For Region 1 of 4 – NATIONAL CAPITAL REGION (NCR):**

Technical Evaluation Criteria	Maximum Score	Minimum Pass Mark
<b>Resource Qualifications</b>		
R2 Proposed Resources		
French Instructor #1	35 points	24
French Instructor #2	35 points	24
French Instructor #3	35 points	24
French Instructor #4	35 points	24
English Instructor #1	35 points	24
<b>Total of all the Point Rated technical criteria</b> Minimum required score is 120 points	175	120

**For Region 2 of 4 - Toronto, ON**

Technical Evaluation Criteria	Maximum Score	Minimum Pass Mark
<b>Resource Qualifications</b>		
R2 Proposed Resources		
French Instructor #1	35 points	24
French Instructor #2	35 points	24
<b>Total of all the Point Rated technical criteria</b> Minimum required score is 48 points	70	48



For Region 3 of 4 – Montreal, QC

Technical Evaluation Criteria	Maximum Score	Minimum Pass Mark
<b>Resource Qualifications</b>		
R2 Proposed Resources		
French Instructor #1	35 points	24
English Instructor #1	35 points	24
<b>Total of all the Point Rated technical criteria</b> Minimum required score is 48 points	70	48

For Region 4 of 4 – Vancouver, BC

Technical Evaluation Criteria	Maximum Score	Minimum Pass Mark
<b>Resource Qualifications</b>		
R2 Proposed Resources		
French Instructor #1	35 points	24
R2 Training Facility Location	30 points	-
<b>Total of all the Point Rated technical criteria</b> Minimum required score is 24 points	65	24

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**